

103/VŠ/2023



Vysoká škola ekonomická v Praze, nám. W. Churchilla 1938/4, 130 67 Praha 3
Fakulta mezinárodních vztahů

Vysoká škola ekonomická v Praze

se sídlem Nám. W. Churchilla 1938/4, Praha 3, PSČ 130 67,

IČ: 61384399

DIČ: CZ61384399

Bankovní spojení: [REDACTED],

kteřá je veřejnou vysokou školou (právníckou osobou) podle zákona č. 111/1998 Sb. v platném znění a není zapsána v obchodním rejstříku

zastoupená děkanem fakulty doc. Ing. Josefem Taušerem, Ph.D.

Dále „VŠE“

Prague University of Economics and Business

with its registered office at Nám. W. Churchilla 1938/4, Praha 3, PSČ 130 67,

Company ID No.: 61384399

Tax Identification No.: CZ61384399

Bank account details: [REDACTED],

Prague University of Economics and Business, a public university (a legal entity) Pursuant to Act No. 111/1998 Coll. as, amended, and is not registered in the Commercial Register

Represented by: doc. Ing. Josef Taušer, Ph.D., Dean of the Faculty

Hereinafter only „VŠE“

a/and

Nadzeya Laurentsyeva, Ph.D.

Adresa / Address: Stuhlbergerstr. 10, Mnichov 80999, Spolková republika Německo / Stuhlbergerstr. 10, Munich 80999, Federal Republic of Germany

Narozena / born on: [REDACTED]

Bankovní spojení / Bank account details:

IBAN: [REDACTED]

BIC/SWIFT: [REDACTED]

Název banky / Name of the bank: [REDACTED]

Daňové identifikační číslo v zemi daňové residence/Tax identification number in the country of tax residence:

- stát/country: Germany
- číslo/number: 86453770210

Dále „Poskytovatel“ / Hereinafter only “Provider”

uzavírají tuto smlouvu dle § 1746 odst. 2 občanského zákoníku:/ Are concluding this Contract pursuant to Section 1746 of the Civil Code:

I. Předmět smlouvy / Subject Matter of a Contract

Poskytovatel se zavazuje na své náklady a na svou vlastní odpovědnost v období 1.4.2023 až 31.12.2023 splnit následující: Poskytovatel bude odpovědný za ekonometrickou analýzu dopadů vítězných veřejných soutěží na software na inovace firmy v zemích střední a východní Evropy (CEE), využívající data o softwaru shromážděná z GitHubu, který je součástí výzkumné linie 3 v projektu GAČR 2306213S. Činnosti budou zahrnovat: sběr dat o inovacích souvisejících se softwarem z GitHubu pomocí Google Cloud Services, vytváření měřítek inovace produktů na úrovni firmy, v tomto kontextu souvisejících s projekty a příspěvky a kvalitou inovací, v souladu s relevantní literaturou porovnání těchto inovačních opatření založených na datech GitHubu s daty na úrovni firem Amadeus/Orbis pro země CEE v příslušných IT sektorech a daty na úrovni výběrových řízení a vývoj ekonometrické strategie pro odhad účinků vítězných veřejných zakázek souvisejících se softwarem pro inovace firem ve střední a východní Evropě pomocí těchto údajů.

Nejedná se o závislou činnost ve smyslu zákona č. 262/2006 Sb., Zákoník práce. Jedná se o svobodnou činnost fyzické osoby, která spočívá v samostatném provedení předmětu této smlouvy. K těmto aktivitám dojde od 1.4.2023 do 31.12.2023, nejpozději však do 31.12.2022. Místem předání a převzetí je VŠE v Praze.

From 1.4.2023 till 31.12.2023, the Provider shall at her own cost and risk and on her responsibility perform the following tasks: The Provider will be responsible for the econometric analysis of the effects of winning software related public tenders on firm innovation in the Central and Eastern European (CEE) countries using data on software collected from GitHub, which is part of the research line 3 in the GAČR 2306213S. Her tasks/activities will include: data collection on software related innovation from GitHub using Google Cloud Services, construction of measures of firm level product innovation, in this context related to projects and contributions, and to quality of innovation, in line with the relevant literature, matching these innovation measures based on GitHub data to Amadeus/Orbis firm level data for the CEE countries in the relevant IT sectors and tender level data and development of an econometric strategy to estimate effects of winning software related public tenders on firm innovation in the CEE using this data.

It is not a dependent activity in the sense of Act No. 262/2006 Coll., The Labor Code. It is a free activity of a natural person, which consists of an independent execution of the subject of this contract. These tasks are to be performed from 1.4.2023 till 31.12.2023. These tasks are to be concluded by 31.12.2023 at the latest and handed over and taken over at the Prague University of Economics and Business.

II. Platební podmínky / Payment Conditions

VŠE se zavazuje uhradit poskytovateli za řádně provedenou činnost dle čl. I. ekvivalent 90.000 CZK v měně EUR. Výše uvedená částka bude uhrazena do 15-ti dnů ode dne dokončení plnění bezhotovostním převodem na číslo účtu poskytovatele uvedeného v záhlaví a v příloze této smlouvy

V případě, že bude Poskytovateli uhrazen na bankovní účet ekvivalent celé částky sjednané v této smlouvě, tj. bez provedení srážky daně z tohoto příjmu, se Poskytovatel zavazuje daňovou povinnost plynoucí z tohoto příjmu splnit a povinnou daň uhradit ve státě, kterému daň náleží. Poskytovatel prohlašuje, že se jedná o jeho vlastní příjem.

VŠE undertakes to pay the Provider the equivalent of CZK 90.000 in the currency: EUR, for the activity duly performed and given in clause I. The aforementioned amount shall be due within 15 days of performance hereof by bank transfer to the Provider's account number stated in the heading and in the attachment of this contract.

In case that the equivalent of the total amount agreed in this contract is paid to the Provider's bank account, it means without any deduction of tax from this income, the Provider undertakes to fulfill the tax obligation resulting from this income and to pay the mandatory tax in the state which the tax belongs to. Provider declares that it is her income.

III. Závěrečná ustanovení / Closing Provisions

1. Smluvní vztahy založené touto smlouvou se řídí českým právem, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. K řešení případných sporů jsou příslušné české soudy.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích. Každá smluvní strana obdrží po jednom výtisku.

1. The legal relations arising from this Contract shall be governed by the applicable provisions of the Civil Code. Any disputes arising out of this Contract or in connection herewith shall be finally resolved by the Czech courts.
2. This Contract enters into force and is effective upon the date of execution thereof by both Contracting Parties.
3. This Contract is executed in two copies. Each Contracting Party shall receive one copy.

V Mnichově dne/In Munich on 24.03.23 V Praze dne/In Prague on _____

